Date: October 24th , 2026 **Circular No:** 35/ AY 2026-2027	**التاريخ:** 24 أكتوبر 2026 **رقم التعميم:** 35 العام الدراسي 2026-2027
Dear Parents,	**أولياء الأمور الكرام**
Subject: Term 1 Parent-Teacher Conferences, School Timings, Attendance, and Uniform Guidelines	**الموضوع :لقاءات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الأول، ومواعيد الدوام المدرسي، وسياسة الحضور والغياب، وضوابط الزي المدرسي**
We would like to inform you about the Parent-Teacher Conferences that will take place during the upcoming week.	نودّ إحاطتكم علمًا بأن لقاءات أولياء الأمور والمعلمين ستُعقد خلال الأسبوع المقبل.
1. **Virtual Parent-Teacher Conferences (PTCs)** We invite parents and guardians to connect with their children's teachers to discuss midterm report cards, academic progress, and areas for further development. Classroom teachers will share the online meeting links with parents and guardians on **Monday, October, 26, 2026.** Please note that **all Parent-Teacher Conferences will be conducted online only. No face-to-face meetings will be held**, allowing greater flexibility for parents with different work schedules.	1. **لقاءات أولياء الأمور والمعلمين (عن بُعد)** ندعو أولياء الأمور إلى التواصل مع معلمي أبنائهم لمناقشة تقارير منتصف الفصل الدراسي، ومتابعة تقدّم الطلبة الأكاديمي، وتحديد الجوانب التي تتطلب مزيدًا من التطوير. وسيقوم معلمو الصفوف بإرسال روابط الاجتماعات الافتراضية إلى أولياء الأمور **يوم الاثنين الموافق 26 أكتوبر 2026.** يرجى العلم بأن **جميع لقاءات أولياء الأمور والمعلمين ستُعقد "عن بُعد" فقط، ولن تُعقد أي اجتماعات حضورية**، بما يتيح مرونة أكبر لأولياء الأمور بما يتناسب مع اختلاف مواعيد عملهم.
The schedule is as follows: • **Tuesday, October 27, 2026, and Wednesday, October 28, 2026, @ 2:00 p.m. – 5:00 p.m.** Meetings will be available for all English-taught and Arabic-taught subjects across KG–Grade 12, including English Language, Mathematics, Science, Biology, Physics, Chemistry, Humanities, Engineering, ICT, Arabic Language, Islamic Studies, Moral Education, and Social Studies (Arabic, Grades 1–9). **Note: Parents who are unable to find an available time slot on the above two days are welcome to schedule an alternative meeting with the relevant teachers and the Head of Administration.**	**مواعيد لقاءات أولياء الأمور والمعلمين (عن بُعد):** • **الثلاثاء 27 أكتوبر 2026 والأربعاء 28 أكتوبر 2026 من الساعة 2:00 ظهرًا حتى 5:00 مساءً** ستشمل اللقاءات جميع المواد التي تُدرَّس باللغتين الإنجليزية والعربية، من مرحلة الروضة حتى الصف الثاني عشر، بما في ذلك اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم، والأحياء، والفيزياء، والكيمياء، والعلوم الإنسانية، والهندسة، وتكنولوجيا المعلومات، واللغة العربية، والتربية الإسلامية، والتربية الأخلاقية، والدراسات الاجتماعية باللغة العربية (للصفوف من الأول إلى التاسع). **ملاحظة :في حال عدم توفّر مواعيد مناسبة لأولياء الأمور خلال اليومين المحددين، يُرجى التنسيق مع المعلمين المعنيين ومدير الإدارة لتحديد موعد بديل للاجتماع.**

Please note that **practical subjects, including Art, Physical Education, and Music**, will not be included in the Term 1 PTCs. These subjects will be addressed during the Term 2 Parent-Teacher Conferences.	يرجى ملاحظة **أن المواد العملية، بما في ذلك التربية الفنية والتربية البدنية والموسيقى،** لن تكون ضمن اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الأول، على أن تتم مناقشتها خلال اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين المقررة في الفصل الدراسي الثاني.
2. Adjusted Dismissal Timings on Parent Meeting Days To allow teachers sufficient time to prepare for the conferences the school timing will be as follows: • **School buses:** Students will depart at **12:30 p.m.** on Tuesday, October 27, and Wednesday, October 28, 2026. • **Car riders:** The school gates will open for parents pick-up at **1:00 p.m.** on both days. We kindly ask parents and guardians to make the necessary arrangements accordingly.	**2. تعديل مواعيد انصراف الطلبة خلال أيام لقاءات أولياء الأمور والمعلمين** لإتاحة الوقت الكافي للمعلمين للاستعداد للقاءات أولياء الأمور والمعلمين، ستكون مواعيد انصراف الطلبة خلال اليومين المذكورين على النحو التالي: • **طلبة الحافلات:** ستغادر الحافلات الساعة **12:30 ظهرًا** يومي الثلاثاء 27 أكتوبر والأربعاء 28 أكتوبر 2026. • **الطلبة الذين يتم اصطحابهم بالسيارات الخاصة:** تُفتح بوابات المدرسة لاستقبال أولياء الأمور لاصطحاب أبنائهم في تمام الساعة **1:00ظهرًا** في كلا اليومين. نرجو من أولياء الأمور الكرام اتخاذ الترتيبات اللازمة وفقًا للمواعيد المحددة.
3. Attendance, Punctuality, and School Uniform Regular attendance and punctuality are essential to students' academic achievement and overall development. We kindly remind all parents and guardians to adhere to the Abu Dhabi Department of Education and Knowledge (ADEK) requirements and school guidelines regarding attendance.	**3. الحضور والالتزام بالمواعيد والزي المدرسي** يُعدّ الانتظام في الحضور والالتزام بالمواعيد من العوامل الأساسية لتحقيق الطلبة النجاح الأكاديمي وتعزيز نموّهم وتطوّرهم الشامل. لذا، نودّ تذكير أولياء الأمور الكرام بضرورة الالتزام بمتطلبات دائرة التعليم والمعرفة في أبوظبي والإرشادات المدرسية المتعلقة بالحضور والغياب.
Please ensure that: • Students arrive at school on time, by **7:40 a.m.,** ready to begin the school day. • Students attend school regularly, and a valid medical certificate is provided for absences due to illness, in accordance with school procedures. • Students wear the designated school uniform daily, demonstrating pride in and belonging to the school community.	**يرجى التأكد مما يلي:** • حضور الطلبة إلى المدرسة في الوقت المحدد، بحلول الساعة **7:40صباحًا،** ليكونوا مستعدين لبدء اليوم الدراسي. • انتظام الطلبة في الحضور، مع تقديم شهادة طبية في حال الغياب بسبب المرض، وفقًا لإجراءات المدرسة. • التزام الطلبة بارتداء الزي المدرسي المعتمد يوميًا، بما يعكس اعتزازهم بالانتماء إلى مجتمع المدرسة.

As the winter season approaches, please be reminded that jackets and hoodies in various colours are **not permitted**. Students may wear only black or navy-blue fleece jackets without hoodies or visible brand names, in accordance with school uniform guidelines.	مع اقتراب فصل الشتاء، نودّ التذكير بأن ارتداء السترات والكنزات ذات غطاء للرأس بمختلف ألوانها **غير مسموح به** .ويُسمح للطلبة بارتداء سترات باللون الأسود أو الكحلي فقط، شريطة أن تكون خالية من غطاء الرأس وأسماء العلامات التجارية الظاهرة، وذلك وفقًا لإرشادات الزي المدرسي المعتمدة.
Thank you for your continued cooperation and support. We look forward to working closely with you to ensure a successful and rewarding academic year for all our students.	نشكر لكم تعاونكم المستمر ودعمكم المتواصل، ونتطلع إلى مواصلة العمل معكم لتعزيز الشراكة بين المدرسة والأسرة، بما يضمن عامًا دراسيًا ناجحًا ومثمرًا لجميع طلبتنا.
Yours sincerely, **Dr. Antoinette Brown** Principal Director	تفضلوا بقبول فائق التقدير و الاحترام، **د. أنطوانيت براون** مديرة المدرسة